



Schleswig-Holstein

Ilensee 6
24837 Schleswig

Ansprechpartnerinnen:
Anna Lang

www.capito-sh.de

T 0 46 21 | 30 79 60

info@capito-sh.de

Übersetzen in leicht
verständliche Sprache



Der **Lehrgang** bietet tiefes Fachwissen rund um das Thema „leicht verständlich schreiben, leichter lesen, schneller verstehen“.

Sie erlernen die verschiedenen Stufen leicht verständlicher Sprache nach dem capito Standard und übersetzen Texte passgenau für Ihre Zielgruppe. Dabei orientieren Sie sich am Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GERS) und seinen verschiedenen Sprachleveln.



Schleswig-Holstein



Nach erfolgreichem Abschluss des Lehrgangs sind Sie fit für barrierefreie Kommunikation. Sie können sich als **Qualitätspartner von capito Schleswig-Holstein** zertifizieren lassen. Ihre internen Texte in leicht verständlicher Sprache dürfen dann das **capito Gütesiegel** (TÜV Austria geprüft) tragen.

Inhaltliche Schwerpunkte

- Erlernen der Übersetzungsmethode nach capito Kriterien
- Zielgruppenorientiertes Übersetzen in verschiedene Sprachlevel
- Prüfmethode kennen lernen & Textprüfung durch Expertinnen und Experten der jeweiligen Zielgruppe
- Texte barrierefrei für das Internet vorbereiten (z.B. für sehbeeinträchtigte und lernbehinderte Menschen)
- Leicht(er) verständliche Vorträge gestalten und halten
- Barrieren im Alltag erkennen



termine

1. Präsenzwoche in Kiel
18. – 22. März 2019

Online-Übungsphase
Onlineaufgaben mit Coaching

2. Präsenzwoche in Kiel
21. – 25. Oktober 2019

Der gesamte Lehrgang beinhaltet 110 Lerneinheiten á 45 Minuten.

